

BARS

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.

HIRDETÉSEK

centiméterenként — fillér.
 Nyitlitter közlemények garmond
 soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk
 összeköttetésben levő hird. írók
 árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A szerzők a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. KERSEK JÁNOS.

Megjelen
 vasárnap reggel.

A hirdetésnek, előfizetésnek a a reklamációkat
 kiadójaválta kérjük utalítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

A VÁMOK

kérdése egy állam életében mindig a legaktuálisabb közérdekű kérdést képezi, melynek előnyös megoldása egyik alapját képezi az állam egészséges berendezkedésének. A kereskedelmi szerződések közül, melyek az állam belső és külső gazdasági életét rendezik, éppen azok a szerződések a legfontosabbak, melyek a vámokkal foglalkoznak. A vámkérdés ügyes megoldása az állam gazdasági életében rendkívül sok előnnyel jár az állam keretén belül élőkre nézve. Eltekintve attól, hogy minden, az egész életünk, hogy mit hozunk be, mit viszünk ki, hogyan ruházkodunk, mit eszünk stb. a vámrendszer ügyes megállapításától függ, a vámok a vámrendszer helyes megoldása esetén az államra nézve nagy politikai előnyöket illetve rossz megoldás esetén hátrányokat rejt magában. Kétségtelen, hogy az egyes nemzetek között egy egészséges, egyik államra nézve sem sértő vámrendszer s ennek következtében kifejlődött erős gazdasági érintkezések sokkal döntőbb jelentőségűek a barátságos viszony kifejlésére, mint más-érelmi momentumok. Minden háborúnak ha nem is nyílt, de titkos oka valamilyen gazdasági hátrány, melyet valamely állam egymásik államtól elszívni kénytelen, illetve elszívni vél. Ha az egyes államok a vámtörvényeket a másik államokra nézve nem sértően alkotják meg s ennek következtében a barátságos érintkezés a forgalom terén intenzíven kifejlődik, akkor már gazdaságilag és politikailag nagyjelentőségű kérdésekben is könnyebben fognak egymással megegyezést találni.

Két féle vámot úgy mint pénzügyi vámot és védővámot különböztetünk meg a gazdasági szempontokból. A pénzügyi vámok kisebb jelentőségű kérdést képeznek a gazdasági életben. Ezekkel a vámokkal az állam a külforgalomból bizonyos jövedelemre akar szert tenni. Azonban ezek a vámok is súlyos teherként nehezdedhetnek a gazdasági életünkre, pld. a kávévám kb. 10 K, a teát kb. 24 K-val drágítja meg a vám gkrként.

Sokkal jelentősebb és az egész társadalomra nézve érzékenyebb problémát képez a másik vámnak, a védővámnak helyes megállapítása. A védővámnak melyeknek a célja, hogy bizonyos hazai, gazdasági,

akár ipari, akár mezőgazdasági, hazai terményeknek előnyt biztosítson a beltölti forgalomban az ugyanilyen-nemű külföldi gazdasági termékek felett. Az államtól követelik a mezőgazda érdekeltségek az agrárvámok behozatalát és egyes pártok oly hatalmas kérdésnek tekintik, hogy tulajdonképpen politikai magatartásuknak fundamentumát ennek a kérdésnek megoldására helyezik. A mezőgazdák, mezőgazdasági kereskedelem, a malomipar, azért akarja a mezőgazdasági termények erősebb védelmét a vámok által, mert a külföldről behozott ugyanily termények az árakat annyira leszállítja, hogy az itteni termelési ágak tönkre mennek és senki sem fog a forgalom részére termelni, ha a termelés nem hozza meg a kívánt jövedelmet.

Az agrár vámokkal szemben az ipari érdekeltségek, hogy olcsóbb nyertermékekhez jussanak és a munkásoknak olcsó megélhetést biztosítsanak és ez által a gyakori munkabéremeléseknek előre elejét véve az ipar zavartalan működését biztosítsák. Viszont ők, különösen a gyáripár az ipari védővámok behozatalát követelik. Azonban ezt ellenzik a mezőgazdasági érdekeltségek mert, ha az ipart védik vámokkal s külföldi áruk szabad behozatala akadályozva van, az ipar védve a külföldi konkurenciától rosszul és drágán fog termelni.

E két hatalmas érdekcsoport harca a vámok körül erősen érinti a fogyasztó közönséget. A vámnak bármiképpen rendezése okvetlen erős kihatással van a fogyasztók megélhetésére. Legtöbb esetben a fogyasztó, mint a harcban érdektelen harmadik, sinyli meg a harcot, mert ha drágul az élelmiszer, akkor a táplálkozása romlik le, ha pedig az iparcikkek drágulnak, rosszul, egészségtelenül, drágán ruházkodik, lakik stb. Legtöbb esetben minden drágul és akkor a szegény fogyasztó megélhetéséről jobb ha nem is irunk. Tehát a fogyasztók többsége a szabadvámrendszer híve. A kereskedőnek is a szabad vámrendszer felel meg jobban mert olcsóbb áruknál nagyobb a vásárlás, nagyobb a forgalom. És ha nincs forgalom, megszűnik a kereskedelem. A kisiparosnak árt az idegen ipari termékek bezudalása, de árt a nyertermékek drágulása is. A kisiparosnak, ki az egyéni izlés szerint dolgozik és ez a sablonos gyáriparral szem-

ben mindenkori előnyje lesz, nem oly fontosak az ipari védővámok, mint a gyárosra nézve, sőt a szabad forgalom nyomán fellépő általános jólét és nagyobb forgalom egyenesen több munkához jutja a kisipart.

Mi mindezekkel nem azt vitatjuk, hogy az államoknak egyáltalán nincs szüksége a vámnokra. A vámok szükségességét mi is elismerjük, azonban azt is tudjuk, hogy a szabadkereskedelem az ipari fejlődés hatalmas rugója. Láttuk a múltban, hogy egyenesen az erős és egyes érdekek össze nem egyeztetett védővámok vitték a világtorgalomban a volt monarchia iparát és kereskedelmét holt vágányra. Védővámokra szükség van, mert a belső ipar és mezőgazdasági kifejlésével adózás szempontjából az állam nagy adóalapokat nyer. De a védővámok törvényének megalkotásánál az összes tényezők és az államban élők összességének érdekeit szem előtt kell tartani, mert csak így lehet erőteljes, mindenkinek megfelelő vámrendszert alkotni.

A világ-eseményekből.

Ma Anglia oly gazdasági helyzetben van, hogy a munkanélküliek segélyezése majdnem annyiba kerül neki mint 1914—1916-ban a háboruban való részvétel.

Lengyelország és Szovjetoroszország nemrég főnökkadt varsói tárgyalásai a tranzit-kérdés ügyében végleg megszakítottak tekinthetők.

A németek július óta nem fizetik a jóvátételi bizottság költségeit, mire a békeszerződés kötelezi őket s így a bizottság 25 millió frankos tartalékalapjához kénytelen nyulni kiadásai fedezésére.

A népszövetség pénzügyi bizottságának jelentése szerint a népszövetség tanácsa a magyar kölcsönügy tervét jóváhagyás végett a jóvátételi bizottság elé terjeszti. A jóvátételi bizottság minden valószínűség szerint fölfüggeszti a Magyarország vagyonára fenálló zálogjogot és fölszólítja a népszövetséget, hogy a beterjesztett tervet mihamar vigye keresztül.

Az orosz szovjetkormány a svéd Bofors gyárban egymillió rohamsisakot, a holland Fokker repülőgépgyárban pedig ezeröttszáz darab Fokker típusú hadirepülőgőt vásárolt, melyből a gyár már hatszáz darabot le is szállított a szovjetnek.

Németország kuszált politikai helyzetét legjobban jellemzik a birodalmi, gyűlésben jelenleg uralkodó viszonyok. Két birodalmi kancellárjelölt szerepel; ezek a birodalmi elnök által hivatalosan jelölt Albert dr. és Jarres, akit egyes pártok jelölnek.

Aténben a köztársasági határozatot fogadták el, melyben az uralkodócsaládot trónvesztettnek és a királyságot megszünt nek jelentik. A kormányt felszólították, az alkotmányos hatalmat az alkotmányforma megváltoztatásának ratifikálásáig a nép útján gyakorolja.

A kis entente konferenciájának előkészületei folynak. Megbízható forrásból közlik, hogy a konferencia főtárgya a kis entente államai közös politikai irányvonalainak megállapítása Németországgal és Oroszországgal szemben.

Általános sztrájk készül Ausztriában Ugy a munkaadók, mint a munkások részéről a helyzetet igen komolynak mondják.

Az angol politikára ma Európában ugyanaz a szerep vár, amit a napoleoni háborúk után játszott, tudniillik a háborúban legyőzött ellenfelet igyekszik védeni saját szövetségeseinek elpusztítási szándékával és bosszúállásával szemben.

Ugy látszik, hogy a franciák is megtalálták a petróleum mesterséges gyártásának tikkát s mivel azt szénből állítják elő, ez csak eggyel több ok lesz arra, hogy a francia imperializmus megtartsa a Ruhr vidék szénbányáit.

Az angol minisztereket és szakértőket rendkívül fontos konferenciára hívták egybe a jóvátételi és Ruhr-kérdés új helyzetének megbeszélése céljából.

Magyarországnak jó kilátása van arra, hogy tetemes kölcsönt kap. Magyarország a kölcsön segélyével két éven belül kiküszöbölheti költségvetésének hiányát. Magyarország ezzel szemben el kívánja, hogy ezt az időszakot legalább három évre tolják ki.

Ebert elnöknek Albert kormányalakítási kísérletének fiaskója után nem maradt más választása mint, hogy elfogadja a polgári blokk jelölését és Stagerwald volt porosz miniszterelnököt bízta meg az új kormány alakításával.

Angolország nem vesz részt a kisan-tantnak belgrádi konferenciáján.

A jugoszláv kormány jegyzéket intézett

a német kormányhoz, amelyben kijelenti, ha Németország nem kezdi meg a jóvátételi szállításokat, akkor szankciókat fog alkalmazni.

Anglia az egyetlen, amely kielégitheti a engyelek új orientációja iránti vágyakozást, mert Anglia képes hitelt nyújtani Lengyelországnak, amely ha hitelhez jut akkor kivonhatja magát ama francia politika kötelekei alól, amely ma szabotálja az európai békes kielakulást.

London és Páris legközelebb tárgyalnifog a jóvátételi és a Ruhr-kérdésről.

A francia politika elérte tetőpontját. Németország kimerült, Berlin tehetetlen. A Ruhr-vidéken fenyegető az éhínség, a vasutak le vannak foglalva, vámsorompók vannak felállítva, a lakósságot pedig a szeparatista csőcselék gyöttri.

Angolországban 1443 képviselőjelöltet állítottak fel, közülük 531 konzervatív; 455 liberális, 434 munkáspárti, 7 a szabad kereskedelmet támogató konzervatív és 16 független.

Annak ellenére, hogy Angliát a képviselőválasztások és a német események lekötik, mégis a legnagyobb mértékben érdeklődik a magyar kölcsön tárgyalásainak kedvező alakulása iránt.

A barsi ref. egyházmegye közgyűlése.

November 27-én tartotta a barsi ref. egyházmegye közgyűlését a ref iskola tanács-termében Patay Károly esperes és dr. Kersék János gondnok elnökei alatt. A gyűlést a Jövel Szent-Lélek Ur Isten szép énekekkel és az esperes megható imájával kezdődött. A napirend első tárgyaként Molnár Gyula főjegyző előterjesztette a szavazat bontó bizottság jegyzőkönyvét, melynek alapján a közgyűlés megállapította, hogy a tisztujtás szabályszerűen folyt le s a megválasztott tisztikart állásában megeresítette. Ezután az új tisztviselők s tanácsbírák letették az egyházi törvényekben előírt esküt, mire Patay Károly esperes megköszönte, hogy immár harmadizben fordult felé az egyházmegye bizalma s büszke volt mindig a barsi egyház-

megye felfogására amelynek szolgálatára a legszívesebben ajánlja fel testi és lelki erejét, képességét. Majd üdvözölte az új tisztviselőket s eközben az új világi elnökhöz, dr. Kersék János gondnokhoz fordult s az egyházmegye nevében üdvözölte, mondván, hogy ez a legnagyobb kitüntetés, amit az egyházmegye adhat. Pály Nagy János, Konkoly Thege Pál, báró Nyáry Béla, Kovács Sebestyén Endre és a többi nagy elődök örökébe lépett, akiknek nevei aranybetűkkel vannak feljegyezve a ref. egyház történetében; most mikor a bizalom az ő személyében összpontosult, az új gondnok vallásos felfogásának, eddigi helyettesi minőségben tanúsított ügyszeretetének jutalmát látja; kéri, hogy ez legyen jövőben is, mint vezető világi embernek, irányelve. Dr. Kersék János gondnok válaszában megköszönte az esperes üdvözölő szavait s a gyűlékezetek által előlegezett bizalomra érdemessé óhajta tenni magát. Nincs új programja, úgy mond, csak követni fogja nagynevű elődeinek ragyogó példáját. Hiszen ezek programja sem volt új, mert az egyházi életben a vezetőik más programot nem is ismernek, mint azt, mely a szentírásban, a bibliában van lefektetve. Minden társadalmi és etikai eszme, mely ezzel ellentétbe kerül. Önmagában hordja bukásának csiráit. Lathattuk a közelmúltban is, hogy világrengető nagy ideák felbuktak a biblia egyetlen sorában s hogy a legnagyobb bölcsészek megakadtak a Megváltó egyetlen szaván. Kötelességének ismeri a régi nyomon haladni, a szeretet és megértés tanát hirdetni, annál is inkább, mert a szlovenszói magyar ref. egyház átültetett virág, mely az anya testéről leszakítva új gyökeret kénytelen verni, hogy új életet kezdhesen. Tetszéssel fogadott szavai után Csekey Dávid a legidősebb tanácsbíró megköszönte meg a tisztikar megválasztását.

Ezután Sárközi Edit az új kétyi tanítónő tette le az előírt hivatali esküt.

Majd a közgyűlés az egyházmegye ügyésze dr. Tóth Sándor főjegyzőt, pénztárnokává pedig Konta Károly kiskálnai lelkészt választotta meg.

A napirend legtöbb tárgya az esperesi jelentés volt, melynek első pontját az esperesnek a tanítóképző-intézet felállítására írt tett indítvány képezte. Reámutatott az esperes arra, hogy immár nem lehet a ref. magyar gyülekezettnek a megüresedett tani tói állásokra alkalmas egyént kapniok, mert a köztársaság fennállása óta a ref. kántort

AZ APÁM.

Haldoklik az ős, szomorú lovagja az esztendőnek . . .

Hervadel, piszkos sárgára fakult levelek hulldogálnak, mint pártában maradt menyasszony keserű könnyei, távoli bánat villámgyorsan közbünk ront . . .

. . . Volt egyszer egy szürke jószágos szemű egyenes jellemű, munkáskezű ember.

Hétrét görnyedt a napi robotban, s este ha fáradtan hazatért, az ölébe vont és mesélt nekem.

Egyszerű szavakkal kincses jövőt tár-elém szemében ott ült a vágy hogy erősnek nagygnak lásson.

Betegség csiráját hordta magával, az készítette, azt hiettette, hogy megismertesse velem önmagát, hogy maradjon emlékemben a képe ha majd egyszer csak nem lesz közöttünk.

Mert úgy van az a szürkeemberekkel. Csöndesen kiműlnak a robotból, hiányukat észre sem venni, csak két-három szivbe vési be magát emléke, hogy onnan soha ki ne törődjön.

Valaki valakinek mindég halhatatlan marad.

Csendes éjszakában itt jár az árnya, jószágos lelke csendes órákon visszatér, hogy örüljön és megpihenjen.

És én vártam az én lelkemet.

Tízestendő gyerekéssel azt álmodtam, hogy megnyílik a sir és viszáj hozzám az én szomorú arcú mesemoadóm.

Hosszú hónapokon keresztül vártam és hiába.

S akkor, egyszerre, mintha hatalmas ütés ért volna az agyamba nyilallott, hogy nem fogom őt többé látni, mert elért sorunk után előről nem kezdhetjük.

És azóta nem vártam.

De eijárt hozzám beszélgetni a lelke . .

Tanácsot adott utat mutatott; amikor eltiport a rút „világ“ balzsamos szelidséggel, vigasztalón magához ölelt.

Amikor bepiszkitottak, mert belül tiszta voltam, letörölte rólam a szennyes kezek által rámszórt szennyel és glóriát font helyette a fejem fölé . . .

Amikor farkasszemel néztem a halállal; visszatartott az életnek, mr várt rám és mohón vágyta a percet, hogy együtt lehessünk . . .

A szivemben oltárt emeltem neki, amely előtt szeretetem az örökmács, virágai a jólétem, amiket nem dobbal cselekszem, hanem csendben, emberektől észrevétlen, — neki . . .

. . . Őszi hervadás vitte el tőlünk, levélhulláskor hullott le valahol ködborút felhők mögött a csillaga.

Mert úgy van az, hogy a csillagok milliói között mindenkinek megvan a maga többé-kevésbé fényes csillaga, amelyik az étellel együtt hull bele a végtelenbe.

. . . Szomorú, csendes őszi éjszakán itt van mellettem a lelke jószágosan áldó meleget sugároz magából . . .

. . . Volt egyszer egy szürke, robotba járó, jószágos arcú ember.

Embernek akart nevelni és vérével a vérért oltotta belém.

Nagynak, erősnak szeretett volna látni, hogy megbirkózzam könnyen az étellel, gondtól-tehertől mentes szeretett volna tudni talán, hogy neki jutott belőle elég.

Elveszett a hétköznapiokban, de nekem él . . .

. Az apám

Farkas István.

DALOK.

Az élet hozsannáját dalolom.
Lelkem cimbalját felhangolom,
Verem a hitem, a szeretetemet,
E két nemes emberi érzelem.

Hangszerem néha búsdalra pendítem,
Máskor kacag rajta drága érselem,
Dalom az est magányjába elvesző,
Hangom síró, meg boldogan nevető.

tanító-képzés e területen teljesen megszűnt. Ha gyülekezetek választanak, azt csak úgy tehetik, hogy olyan tanítót választanak, aki már állásban van s így minden választás csak csere, mely mindig üresedéssel jár. Ezért indítványozza, hogy mondja ki, az egyházmegye, hogy megkeresi a konventet, hogy az egyetemesek egyház magyar tanító-képzése felállítására iránt haladéktalanul tegye meg a szükséges lépéseket, de addig is, míg a konvent ez irányban határozna, már most kimondja, hogy a szlovenszkoí magyar-ságra nézve életkérdést képez egy magyar nyelvű tanítóképző felállítását. Bár ez a ref. jelleg alatt történne, de ez valamennyi magyar nyelvű felekezet érdekeit szolgálja s csak azért akar annak ref. jellegét adni, mert autonómiájáról fogva csak a ref. egyház lesz képes annak a magyar jellegét megőrizni s fenntartani; ezért hiszi, hogy valamennyi szlovenszkoí magyar hitfelekezet pártolni fogja ez intézetet; minél fogva indítványozza, hogy a közgyűlés mondja ki, hogy a tanítóképzőt már az 1924. évtől felállítja, megkeresi a kormányt, hogy a losonci képzőt e célra engedje át, mert hiszen a köztársaság területén egyetlen képző sincsen. Ha nem kapnók meg, akkor is felállítja és a magyar tanítóképző helyéül Losonc városát jelöli meg, ahol a ref. egyház segítségével az leghamarabb keresztül vihető. Lépjen az elnökség érintkezésbe a losonci ref. egyházzal, mint amelynek volt gimnáziumi épületében a tanítóképző-intézet elhelyezést nyerhetne. A felszerelésre az egyházmegye minden lélek után ajánljon fel öt korona, és a fenntartási költségekre fejenként 1 kgr buzából álló adót. Ezenkívül gyűjtést is rendez Bajeleti indoklásában az esperes, hogy a lelkesi kar a gyűlést megelőzőleg Varannay Sándor elnöke alatt értekezletet tartott, melyen magáévá tette a tanítóképző ügyét s egyuttal már most megindította a gyűjtést, melynek eredménye a legszebb kitatásokkal kecsegtet. Szabó Zsigmond sárói lelkes felajánlotta a fenntartásra öt éven át évi 3 m. mázsa búzát; példáját számosan követték. Az esperes 1000 K, a gondnok 500 K fizettek be s többen tekintélyes összegeket ajánlottak fel a tanítóképző céljaira.

Többek hozzászólása után a közgyűlés az esperes indítványát egyhangulag elfogadta és utasította az elnökséget az intézkedések haladéktalan megtételére.

Molnár Gyula főjegyző reámutatott arra a séremlre, hogy a politikai hatóságok a tanítókkal a fellettes hatóságok, iskolaszékek értesítése nélkül érintkeznek és sok tanítónk felett még most is Damokles-kardjaként lopez az illetékesi kérdés. Szabó S Zsigmond a konventet kéri e tárgyban megsürgetni. Sörös Béla, mint konventi előadó megjegyzi, hogy a konvent már felhívta a kerületeket a tanügyi adatok betérjesztésére, azonban eddig csak a tisztai kerület küldte be, nem tartja helyesnek a kerület és konvent megkerülését, ezért forduljon az egyházmegye a társfelügyelők intézkedései ellen a várme-gyék közigazgatási bizottsághoz. Patay Sándor farnadi és Czeglédi Pál garamassói lelkes hozzászólása után ily értelemben határozott.

A közgyűlés ezután a tanítóknak a hivatalos tanügyi lapok kötelező előfizetése alól leendő felmentése mellett foglalt állást, valamint felhívja az egyházakat, hogy az iskola felekezeti jellegét őrizzék meg.

Megerősítette a közgyűlés az újonnan választott tanítókat.

Elrendelte a közgyűlés ezután, hogy felirat intéztessek a konventhez, hogy az egyházmegye egyes alapjainak pótlására, melyek a garamvezekényi lelkes javadalmasára fordítottak, az államségélyből bizonyos összeg tessenék félre.

Megállapította, hogy a fegyverneki kántortanító fizetése fele kántori s fele tanítói jellegű. Engedélyezte a farnadi egyház egyik földjének házhelyekül leendő átadását, de csak hasonló s két akkora terjedelmű külbirtok ellenében.

Végül Konta Dezső indítványára egyházmegyei énekar szervezése szükségességét kimondotta, mire az esperes ismét egy szívből fakadt imával berekesztette a közgyűlést.

Különfélék.

— **A lévai Kasszinó II. népszerű tudományos felolvasás estélye dr. Gergely Fülöp városi tisztii főorvos „A fertőző betegségek s az ellenük való védekezés a köz és szülők érdeke szempontjából” címmel tartott rendkívül érdekes és tanulságos felolvasást részben tudományos, helyenkint ismeretterjesztő népies alapon. A kérdés minden részletére kiterjedő előadás a fertőző betegségeket okozó mikroorganizmusok felfedezése történetével, majd lényegükkel foglalkozott Végigtárgyalta az egyes gyakorlatban előforduló fertőző betegségeket, a fertőzés útjait, ismertette az egyes nagy, világjárványok történetét, majd a fertőzőbetegségek elleni küzdelemmel foglalkozott, kiterjeszkedett az állam és minden egyed kötelezéseire felegető járványok esetén Ismertette a nemzetközi közegészségi intézményeket, végül néhány szóval a csodás eredményeket elért serumtherapáról emlékeztet meg. A szépszámmal egybegyűlt hallgatóság feszült figyelemmel hallgatta végig az értékes felolvasást és meleg ünnepléssel köszönte meg a felolvasónak a tanulságos felolvasását. Utánna dr. Hamar Gyula táblalibor a „magánjog köréből” igen érdekes, jogi alap fogalmakkal foglalkozva ismeretterjesztő előadást tartott. Finom humorral fűszerezett előadás mindvégig élénk derűlttségben tartotta a hallgatóságát. Az előadás után szívélyes üdvözléssel köszönték meg az előadónak tanulságos és érdekes előadást.**

— **Gyászhir.** Léva városának egy köztisztviselőben álló, régi polgárának elhunytáról vesszük a gyászjelentést. Idő. **Thuróczy János 71 éves** korában elhunyt. Gondos, vallásoshitű családapa volt, ki közügyeink iránt is meleg érdeklődéssel viselkedett. Négy évvel ezelőtt a legboldogabb házasságban élt, akinek gondos ápolása sem tudta hosszú, kínzó betegségeitől megmenteni, míg nem a jó Isten elküldötte érte a sírok kertészét a Halált, aki elvitte az Urhoz őt, az Urnak mindig hű és jámbor szolgáját. Temetése a kiterjedt rokonság, számos jóbarát részvétele mellett e hó 27-én ment végbe. Benne Thuróczy M. Kornél a magyarországi irgalmasrend tartományi főnöke fivérével gyászolja. Családja a boldogult elhunytát a következő gyászjelentésben tudtja: öv. idő Thuróczy Jánosné, nevelt leánya Kácsér Vilma, Thuróczy M. Kornél, öv. Ilovsky Jánosné és Thuróczy Mária mint testvérei, valamint az egész rokonság nevében mély fájdalommal tudatjuk, hogy leghivebb férj, a legjobb nevelő apa, önfeláldozó testvér és rokon idő Thuróczy János életének 71-ik évében, boldog házasságának 40-ik évében, hosszú, türelmes szenvedés után, a szent-ségekkal megerősítve f. évi november hó 25-én d. e. fél 11 órakor visszaadta Teremtőjének. A feltámadásra való drága halott földi maradványait f. hó 27-én d. u. 3 órakor a családi sírboltban a róm. kath. egyház szertartása szerint helyezték örök nyugalomra. Az engesztelő szert-mise áldozat f. hó 28-án reggel fél 8 órakor a plébánia templomban fog a Mindenhatónak bemutatni. Léva, 1923 november hó 25-én. Áldott legyen emlékezte!

— **Kinevezés.** Csorba Jenő volt lévai városi mérnököt a vasutügyi miniszter a csehszlovák államvasutak központi tanácsának tagjává nevezte ki. Földinknek ezen kitüntetés számban menő kinevezése általános örömet kelt, mert benne kiváló szakembert nyer a tanács.

— **Bazár a zárdában.** December 5-én nyílik meg a karácsonyi bazár a zárda tornateremben s egész december 8-ig megtekinthető 2 K belépő-díj ellenében. A bazár csupa szemnek is kedves, de másként is hasznos dolgokat tartalmaz, s minden tárgy jutányos áron el is adandó. Aki volt a múlt évi karácsonyi bazárt megtekinteni, az tudni fogja, hogy a kedves, női munkának, ötle-nek, játéknak stb. egész halmazát gyűjtötte össze a gyermekek karácsonya iránt való szeretet és amellett, hogy nemes célt szolgál, a szülőknek és gyermekbarátoknak segít megoldani azt a kérdést, hogy mit is vásároljunk karácsonyi ajándécul. Ajánljuk kö-

zönségünk figyelmébe ezt a bazárt, melyen mindenki megtalálja azt, amit szeretne.

— **Gyászhir.** Szandtner Sándor má-lasi földbirtokost és köztisztviselőben álló családját sujos csapással illette a kiszámíthatatlan sors keze, amennyiben neje Szandtner Sándorné szül. Oppermann Anna élete 76. évében november 30-án elhunyt. Mintaképe volt a férjének és családjának élő magyar asszonyoknak, akinek vendégszerető háza nem csak a barátok de a szegények számára is mindig nyitva volt. A jó Isten kegyelméből élete alkonyáig megőrizte testi és lelki épességét s meglegedetten szemlélhette gyermekeit, unokái boldogságát; s ezek által környezve zárta le jószágos szemét örök álomra. A mindenfelől megnyilvánuló őszinte részvét a legszebb bizonyítéka a derék mat-róna erőneinek Temetése ma délután leendő Mely gyászba borult férje, mivel sok évtizeden keresztül a legboldogabb házasságban élt a következő gyászjelentésben közli szerezett hitves társa csendes kumulását: Szandtner Sándor mint férj úgy a maga, mint gyermekei: soborsini Forray Károlyné szül. Szandtner Ily, reicheneggi báró Malcomes Béláné szül. Szandtner Alice, unokái: szentmártoni Szabó Árpádné szül. Schumacher Lily, rétalapai Mihályi Lajosné szül. Schumacher Erzsébet dedunokái: szentmártoni Szabó Palika, rétalapai Mihályi Andorka, vejei: reicheneggi báró Malcomes Béla, unokavejei: szentmártoni Szahó Árpád, rétalapai Mihályi Lajos és az összes rokonság nevében mély fájdalomlól megtört szívvel jelenti, hogy a felejtethetetlen jó hitvestárs, anya, nagyanya, dédanya, anyós és rokon Szandtner Sándorné szül. Oppermann Anna boldog házasságának 33 ik és övéinek szentelt, önfeláldozó, munkás életének 76 ik évében 1923 évi nov. hó 30-án d. u. fél 5 órakor visszaadta nemesei Teremtőjének Kedves halottunkat december hó 2-án d. u. 2 órakor a kismálasi sírkertben fogjuk az ág. h. ev. egyház szertartásai szerint örök nyugalomra helyezni. Kismálás, 1923. évi november hó 30-án. Legyen áldott emléke, mely közöttünk örökké élni fog!

— **Lemondás.** A Rózsahegyről Lévara áthelyezett Lincsenyi Pál járásbírósi jegyző, mielőtt állását elfoglalta volna, arról lemondott s így Léva a járásbírósnágnál mindig üresedésben van a bírói, egy jegyzői s egy joggyakornoki állás, nem is számítva a kezelő személyzet, mely teljesen soha betöltve nincs.

— **Jótekonycélu gyermek-előadás.** December 9-én d. u. 4 órakor a ref. egyház tanácsteremben Dus Ilonka ovónó jótekonycélu gyermekelőadást rendez, melynek jövedelme szegény gyermekek felruházására fordítatik. Az előadás műsorát szavazatok, énekszámok, felolvasás és élőképek alkotják. Akiiket vonz az ártatlan gyermek szívek tiszta öröme és az a tudat, hogy az előadás részvétükkel — itt a hideg tél küszöbén — segítenek egypár meleg ruháskával ellátni, azokat szeretettel hívjuk az előadás megtekintésére. Beléptidij személyenként 5 K.

— **Haláleset.** Pleidell Zsigmond füzeggyarmati hercegprímási urad. főerdész, mint részvétellel értesültünk, 53 éves korában hosszú szenvedés után meghal. Pontos, lelkiismeretes hivatalnok volt, mintaképe a kötelesség teljesítésének. Hűség, gondos család-fő, kiért rajongtak övéi. A Mindenható kiszámíthatatlan akaratát kiszólitotta az élők sorából. Szerető neje s három gyermeke a legjobb férjet s édesatyát veszítették benne. E hó 28-án végbe ment temetése a családon kívül ott volt az egész primási tisztikar, Füzeggyarmat lakóssága, kik a legnagyobb részvétellel bucsuztak a kedves halottól.

— **Műkedvelő színelőadás.** A nyolcas orgona bizottság e hó 24-én rendezte a lévai dalárda közreműködésével Szilgietti Éde „A cigány” népszínművének előadását. A híres népszínműnek ügyes megrendezése összetanult és jó előadása kellemes estét szerzett a közönségnek. Az összes szereplők mind nagy kedvvel és ambícióval igyekeztek megfelelni s alakítani szerepeiket. A darab egyik főszerepét a Zsiga cigányt Taby Lajos élethűen adta és a vén cigány

derült, természetes alakításával az egész darab alatt kedélyes hangulatban tartotta a közönséget. Az előadás fénypontja *Farkas Olga* alakítása volt Megkapó megrázó drámai erővel teljes alakítása a műkedvelői alakítás jóval felülmúlja. Már megszoktuk tőle a mindig művészi és értékes előadás és most is közönséggel adózunk Rózi cigányleány mély tragikus szerepének kitünően felfogott és nagy ambícióval és kedvvel való alakításáért. A darab egyik legjobb alakítása Kurta aglegény szerepében *Molnár Jánosé* volt ki természetes megjelenésével s ügyes mozgásával a színpadon a legjobb műkedvelők egyikének mutatkozott be. Gyuri szerepében ügyeskedett és jó alakítást nyújtott *Klincso*k Gyula. Várszegi szerepében *Hradecsn*y Géza szintén az egyik legjobb műkedvelőknek mutatkozik. Ferke hajdu szerepét jó kedvvel és ügyesen adta *Drelics*a Rudolf. *Csernák* Juliska Évi szerepében kedves és jó volt. Peti cigánygyerekét ifj. *Frasch* József. Márton parasztagazda *Mátéffy* Béla és Rebeka felesége *Mátéffy* Elza a darabhoz hűen fogták fel szerepüket és ügyes alakítást nyújtottak. Meg álltak helyükre *Csuvara* Gyula, mint kisbíró és vőfény, *Lovas* Béla. Törül metszett jó alakok voltak *Bakos* Gizike, a szemre való Kondoné, *Lutovszky* Károly násznagy és *Bakos* Lajos az öreg magyar. Igen bájosak voltak a parasztlányok szerepében *Taby* Ica, *Bandzi* Annus és *Guba* Juci. Szóval az összes szereplők természetes és ügyesen alakítottak. A rendezés jó volt és a kiténő darab és jó előadás jótékony célra való tekintet nélkül is sokkal nagyobb pártolást érdemelt volna a város magyar közönségétől, mint amilyent kapott. Az előadás közben és végén zajos tapsal jutalmazta a közönség a szereplőket. Az előadás után tánc volt, mely reggelig tartott változatlan jókevel.

— **Városi közgyűlés.** Léva város képviselőtestülete 1923 november hó 28-án rendkívüli közgyűlést tartott, melyen a képviselő tagjainak alig a fele jelent meg. A közgyűlésen az előadó bejelentette az illetékes miniszteriumnak a leiratát, mely szerint a kormány Léván a kórházzal szemben az ugynevezett sertés piacon építeni tervezett gymnáziumot nem építi fel finansziális okokból. A teljhatalmu miniszterium jóváhagyta a város költségvetését. Ebből kifolyólag a képviselőtestület kiutalta a tisztviselőket és alkalmazottakat részére a status rendezése folytán az illetményekben előállott különbözetet visszamenőleg július 1-ig. A tisztviselőket az alkalmazottak nevében Stern Sándor köszönetet mondott a képviselőknél a velük szemben tanúsított gondoskodásról. A városbíró bejelentette, hogy a katonai parancsnokság az inség lakások céljára a barakokból át fog engedni s meg ígérte, hogy az ügyet rövidesen elintézi.

— **A vonat által elgázolt** ismeretlen férfi személyazonosságát a héten megállapították. Ugyanis Pecsényieről jöttek emberek, kik a pár nap előtt Lévára jött *Mühle* Mihály pecsényi 26 éves szabót keresték, aki vissza nem tért; mivel pedig szívhajos volt, félték, hogy utközben elövette régi baja s szerencsétlenség történt vele. Sejtelmük nem is csalt, mert bár a vasut által elgázolt férfit eltemették, a felvett fénykép után megállapították annak *Mühl* Mihállyal való azonosságát, aki a vonat elől futott, de szívhajja következtében összeesett s a vonat keresztül-menne rajta halálra gázolta. Holttestét hazafogják szállítani Pecsényire.

— **A Léva Sport Club** megalakította vívószakosztályát, és már működését is megkezdte, — módot nyújtva tagjainak arra, hogy télen át tagjai sportolhassanak. Ezután is felhívja a Club vezetősége mindazoknak figyelmét, kik ez ingyenes tanfolya-

mon részt akarnak venni, hogy kedden d. u. 6 órákor a ref. iskola tornatermében szíveskedjenek megjelenni. Itt említjük meg, hogy a Club által évenként rendezett nagy álaros jelmezbált ezidén március hó 1-én a farsang végén tartja meg, melyre előké születeket már most megtették

— **A Léva Férfi Mária Kongregáció** vezetősége a napokban tartott összejövetelén elhatározta, hogy karácsonyi ünnepekre, ugy min előző években tartja meg a szokásos Karácsonyi Vallásos színelőadás. A próbák szerényen folynak. A vezetőség.

— **A református ifjúsági egyesületnek** f. é. december 2-án (vasárnap) este 6 órákor az iskola tanácstermében alakuló gyűlése lesz, melyre az ifjúságot ezután hívja meg az igazgató-elnök.

— **Katonák szállítása** eddig mindig a 6 ló vagy 40 személy felirásu vagonokban történt. Most a csehszlovák tábornoki kar kezdeményezésére a vasutügyi miniszter elrendelte, hogy a katonai transzportok részére békében mindig személy kocsit bocsássanak rendelkezésre.

— **A hitvesgyilkos szabó** című hírünkre vonatkozólag Ujbányáról kapjuk az értesítést, hogy az eset november 19-én délelőtt 11 óra tájban történt, amikor is Strancsik Zsigmond ujbányai nőiszabó két lövéssel agyonlőtte Nozál Ilona nevű feleségét. Tettének oka házassági viszálkodás. Az elkeseredett szabó önmagára is két lövést intézett, amely miatt november 22-én a lévai kórházba hozták; de ennek semmi komolyabb következménye nem lesz s így tettért a bíróság előtt fog felelni.

— **A lévai katalin állatvásár** november 26-án zajlott le. Felhajtatót 600 drb ló, 1146 szarvasmarha, 230 sertés, 56 juh 10 kecske és 3 szamár, összesen 2045 drb. Ebből eladottot, illetve átíratott 133 drb ló, 673 drb szarvasmarha, 130 drb sertés, 6 drb juh, 8 drb kecske és két szamár, összesen 952 drb.

— **Léva országos vásárai a jövő évben.** Léva város előjárósága a napokban állapította meg 1924. évi országos vásárainak sorrendjét. Eszerint a vízkereszi vásár január hó 7—9, Fekete vasárnap vásár április hó 7—9, az Urnapi vásár június hó 16—18, a Jakabnapj vásár július hó 21—23, a Mihály vásár szeptember hó 29 és október 1. (A Mihály vásárnak az akkorra eső zsidó ünnepek miatt áthelyezését fogja kérni az előjáróság.) A Katalin vásár november hó 24—26-án lesz. Az első napon mindig állat, gyapju, és bőrvásár, a második napon kirakó-vásár lesz.

— **A régi megyék vagyonának sorsa.** A megyereform megvalósulásával a törvény értelmében 1923 január 1-ével a régi megyék vagyonát felosztják az új zsupanatusok között és azzal az egész vagyon át-megy az állam birtokába. Az állam ezt a vagyonát átadja a járásoknak, nevezetesen az országutakat, személyzetet és leltárral együtt, továbbá a megyei árvaházakat, anélkül, hogy a vagyonmennyiséget megállapította volna. Tekintve, hogy a megyereform életbeléptetésével más vagyonok is mentek át a járá sok tulajdonába, a miniszter elrendelte, hogy a régi megyei vagyonokat, azok eredetét, az alapok nagyságát meg kell állapítani. Ezzel a munkával Szlovencskó teljhatalmu minisztere egy bizottságot bízott meg. A bizottság élén Ponican Pál osztályfőnök áll. A bizottság november 6-án kezdte meg munkáját Zólyomban és azt remélik, hogy az új megyei képviselők összejutéseinek idejére ezt a munkát befejezzék.

— **Mozgósínház.** Ma, vasárnap a mozgósínházban a nagy amerikai író Jack london világhírű, csodás meséjű regénye után készült mult télen a fővárosok legnyagyobb és legérdekesebb slágerdarabját „Ut a Boldogság felé” 10 felvonásos, mai korban játszódó színművet fogják bemutatni. Grűfithnek a nagy amerikai rendezőnek, saját bevallása szerint ez a legsikerültebb alkotása. A néző nem bír betelni a darab szépségeivel. Mindenki, aki csak látta e csodás fil-

met elragadtatva beszél róla. *Kedden*, december hó 4-én a „halálos pálcá” című drámát, a főszerepben Hayak Lesnaval, fogják bemutatni *Csütörtökön* december 6-án „Egy barát emlékiratai” című. Grillparzer regénye után készült hatásos, Sobieski János lengyel király korában játszódó történeti drámát adják. *Szombaton* december hó 8-án „odisseus hazatérését” a híres akrobata mozisinszessel, Albertini Lucianoval a főszerepben, fogják bemutatni. A mozgósínház nevében ezután felhívjuk a moziátogató közönséget, hogy az előadásokra pontosan jelenjen meg, mert a felvonások kezdetén azonnal lezárják az ajtókat és a terembe ezentul felvonások alatt senkit sem fognak beengedni.

Betörés-leptések elleni biztosítások igen kedvező feltételek és olcsó díjak mellett köthetők a „DUNA” Ált. Biztosító R. T. Levice (Léva) főügynökségénél Honvéd utca 2. sz. Telefon 60.

Tanuló NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében felvétetik.

Amerikai íróép Underwood legoicsóbb napiáron kapható: NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében Léván

Zenemű újdonság nagy választékban kapható: NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedésében Léván.

A közönség köréből.

Kérelem a város közönségéhez!

A Női Kongregáció Erzsébet szakosztálya a mult évhez hasonlóan a tél beálltával a város szegényeinek felajátulására nagyobb szabásu akciót indít. Érezzük, tudjuk nagyon jól, hogy azoktól, akikről a mostoha körülmények megvonták a legszükségesebb dolgokat is, mi nem vonhatjuk ki, zárhatjuk el sziveinket. Irgalmas sziveinket megnyitni előttük, könnyező szemeket letörölni, didergő tagjaikat befűdni — emberbaráti kötelességünk! Vallásfelekezetre való tekintet nélkül fordulunk mindenkihez, aki tud és akar segíteni, támogasson bennünket nemes, önzetlen munkánkban, mert hiszen mi mindenütt segíteni akarunk, ahol nyomor, ahol szükség mutatkozik. Az egyszer a város, a saját szűkölködőinkről van szó! Mert tudjuk, hogy az emberiség nagyobb részének még van érző szive, amely nemcsak megindulni tud hanem, ha lehet, segíteni is, azért fordulunk mindenkihez, hogy természetbeni adományait (ruha, élelem) a Kongregáció vezetőségéhez eljuttatni sziveskedjék. Lehet az használt ruha, cipő is. A bejött adományokért majd alkalomadtán a „Bars”-ban fogunk hálás köszönetet mondani névszerint a kegyes adakozóknak, hogy lássák, kik a szegények barátai. Azt gondoljuk, hogy miként tavaly, ugy az idén is a mozgalom nagy megértésre talál a város közönségének köreiben. Külön gyűjtőleveket nem bocsátunk ki, senkit sem akarunk zaklatni, hanem kérjük az adományokat a Kongregáció vezetőségének, avagy az egyes kongreganisták kezéhez juttatni. Itt említjük újól, hogy az erre a célra rendezendő bazár a Zárda tornatermében dec. 4-én nyílik meg és tart 9 ig. Méreteiben nagyobb szabásunak ígérkezik, mint a tavalyi volt, szébb-nél-sebb, a kongreganisták kezei által készített játékszerek, tárgyak kerülnek kiállításra. Akik tehát pénzbeli adományokkal kívánnak hozzájárulni akciónkhoz, a bazár pénztáránál legyenek oly jók eszközölni. Legyünk mindnyájan irgalmasak, ezzel fordul a város közönségéhez a Kongregáció Erzsébet szakosztálya

Kérelem!

A nyár folyamán Graal mecklenburgi tengeri fürdőben albtamm nyílt az ottani lelkes, fáradhatatlan lelkéssel megüsmernedni Községét, egyházát, nemzetét szerető, a betegek és szegényeket támogató lelkes beszédű pap volt a kis falu protestáns papja. — A nyár folyamán már erősen érezhető nyomor enyhítéseképpen örömmel áldoztunk tehetségünkhöz képest, ott német földön annyira nagyértékű pénzünkből kisebb-nagyobb összegeket én és társnőim. — Most néhány nap előtt azután levelet kaptam a német paptól. — Kétségbeesett szavakkal kér némi segílyt — egy teljesen szegény — nyomorral és betegséggel küzdő család számára. — Illusztrálni nem kell bővebben az esetet. Hisz elég rámutatni arra, hogy egy félvilágárszen állat, chaotuson, véren és tobzódó milliárdokon keresztül a katolikus magyar asszony segítségért folyamodik a protestáns német pap kérő szava. Szerény a kérésével. Néhány koronát kér a magam és ösmerőseim köréből. Talán Karácsony tájt kerül his vagy egy-egy pár meleg harisnya a graali szegények asztalára, — ahol a karácsonyfa se igen gyullad meg az 1923 ik esztendőben. — Talán kerül! — ha e néhány sor irásom nyomán irgalmas szívű ösmerőseim és az ösmeretlenek kikhez külön is kérés szóval fordulok — néhány nélkülözhető koronájukat e nemes cél érdekében rendelkezéseimre bocsájítják. Keveset kérek én is Sok a szegény — nagy a nyomor mifelénk is. Ne rövidítsünk meg senkit — de ha tehetjük — juttassunk valamit az éhező, fázó, nyomorgó kis német falu szegényei számára is.

Hálás köszönetet mondok előre is és Isten áldását kérem minden adakozóra!

Ezuttal felhívom a figyelmet ezen kis actióval kapcsolatban dec. 16—17-én a ref. iskola üresen álló kis tantermében rendezendő karácsonyi bazárra. Néhány szép-lelkű fiatal hölgy, élükön Karafiáth Zsuzsával régi játékok renoválására, új, ötletes, sajtóképzésű babák, apróságok gyártása által tektényes anyagot gyűjtött — Az összegyűjtött játékok kiadására a legolcsóbb áron fog történni, avval a tendenciával, hogy a legszegényebb néposztályok gyermekeinek szülői és hozzátartozói is képesek legyenek apró szeretteiknek karácsonyi ajándékkal kedveskedni.

A befolyt összegből — egy résznek a graali actióra való juttatása után — helybeli szegény iskolás gyermekeket óhajják segíyezni.

A bazár megtekintése díjtalan lesz. Vársárolhat bárki. — De ismételen hangsúlyozni óhajtjuk, hogy elsősorban a kevéssé tehetős osztályok számára készül a kiállítás.

Ezen actió részére régi, viselő ruhát, cipőt, az egy ócska játékok, könyvet stb. hálás köszönettel elfogadnak jótékony hölgyek. Karafiáth Zsuzsa szivesen átveszi az adományokat, — — — — — miután még az eddig begyűlt adományokat nyugtázom, kérem a szives adakozókat, hogy pénzbeli adományait a Boleman gyógy-szertárban Wurm Katalin kisasszonynál lévő gyűjtőben adják le.

Dr Kmoskó Béla 20 K, dr. Mautner József, 20 K, Schwarzer Sándor 10 K, Karafiáth Zsuzsa 10 K, Krajsnik Jenőné 10 K, Bandy Endre 10 K, Boleman Jánosné 50 K. Összesen 130 korona.

Boleman Jánosné.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1923. november hó 25.-től — december hó 2-ig

Születés.

Ruzsek Ferencz Sindelar Anna fia Arnost. — Kecskés Elemér Juhász Julia fia Vilmos János

Házasság.

Villási József Kabát Mária rkath — Polyák Ferdinand Urge Rozália rkath — Szrna János Gabris Hermin rkath — Potoczky József Koritár Stefánia rkath.

Halálozás.

Ifj. Mühl Mihály 25 éves vasmű elgázolás — Thuróczy János 71 éves gyomorrák.

Köszönet nyilvánítás.

Mindazon testületek ismerősök jóbarátok és rokonok akik felejtethetlen halottunkat utolsó útjára elkísérni és mélységes fájdalomunkat részvétükkel enyhítették ez uton is fogadják hálás köszönetünket.

Thuróczy család

Csak egy könnyet szársítsunk fel!

December hónap és vele jön Karácsony napja. Az évnek ez a hónapja dobogtatja meg legjobban a sziveket, kicsit, nagyt egyaránt. A kicsit, mivel valami szépet, kedveset, csillogó karácsonyfát vár, a nagyt pedig a vágy, örömet szeretni másoknak, hogy meleggé, bensőségessé tegye a szeretett napját — Mert nagyobb öröm és boldogság adni, mint kapni! És amikor embertársunk szemébe a keserű könnyet a hála örömkönnnyé tudjuk átváltoztatni, elnyertük jócskekedetünk legnagyobb jutalmát.

Az elhagyottságot, a nélkülözést legjobban a kórházi betegek érzik, mert sok fájdalmas testi szenvedés mellett, a szerető, meleg otthon kedves gyertya fényét, karácsonyfás hangulatát is nélkülözik. Kórházunk nincs olyan anyagi helyzetben, hogy a megértő szívű emberek segítségével nélkül, jobb táplálékkal, kicsi gyertyákkal beteget szívébe öntse a megnyugvás, türelem érzéseit és karácsony napján legalább némileg enyhítse elhagyatottságukat Ezért ezen az uton fordul a kórház vezetősége a város jószívű közönségéhez, hogy bármilyen anyagi segítséggel sziveskedjenek hozzájárulni elhagyott, szenvedő betegeknek karácsonyi jobb ellátásához, Lisztet, cukrot, zsirt, húst, sőt, fűszerféléket, szappant, kávét, zöldség nemteket, kalácsot, karácsonyfára valókat, babot, lenecset, borsot stb akár a legcsekélyebb mennyiségben is, a legnagyobb köszönettel és hálával fogad és kér a kórházba felküldeni a vezetőség.

Gondoljunk megértő, érző szívvel a szenvedő kórházi betegekre és ki keveset adhat, keveset, ki többet tehet többet adjon, de ne legyen köztünk egy sem, ki karácsony napján legalább egy keserű könnyet ne törölne le a szenvedő embertársai arcáról.

Okresny Urad v Leviciach.

10618—2923. szám.

Hirdetmény.

Az 1922. évi 86 és 174. számú törvény végrehajtására vonatkozólag következőket rendeltem:

I. a) Nyilvános helyiségekben, továbbá kitérőbe búcsujáró és hasonló helyeken bort és sört 16 éven aluli, egyébként szeszest italt 18 éven aluli személyeknek, ha azok felnőtték kísérletében vannak is, a helyszínen való fogyasztásra kiadni tilos.

b) Meg van tiltva továbbá, hogy a felnőttek nyilvános helyiségekben vagy helyeken gyermekeknek, vagy fiatal kora személyeknek szeszest italokat adjanak illetve ezek fogyasztását nekik megengedjék.

II. Ezen rendelet betartásáért nemcsak az üzemeltető, hanem az összes alkalmazottak is felelősek. Ugyiszint felelősek a szülő, gyámok vagy a gyermekek hozzátartozói, ha azok tudtukkal szeszest italokat éleznék.

III. A gyermekek és kiskorú egyének akikre ezen törvény rendelkezése már ki nem terjed, kétség esetén kötelesek hivatalos igazolvánnyal igazolni azt, életük 16 illetve 18 ik évét már betöltötték; az üzemeltető, illetve ennek alkalmazottai kötelesek ezen igazolvány felmutatását követelni.

IV. Tánccmulatságok alkalmával, szigorúan tilos sörön és boron kívül bárkinem is szeszest italt kiszolgáltatni.

V. Ezen törvény be nem tartásából kifolyó kihatások el követői 20 ké-től 10000 ké-ig terjedő pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén 1 naptól 3 hónapig terjedhető elzárással lesznek büntetve. Ha az ipariúzó ismételen követi el ezen kihágást, iparúzó lesz megfosztva.

Elrendelem végül, hogy ezen hirdetmény minden nyilvános helyiségben feltűnő helyen kifüggesztendő.

v Leviciach, dňa 20-ho novembra 1923.

Dr. Zošťák, v. r.

okresny náclník, kerületi főnök.

Jótékonyág.

Belcsák László ur tarokk társasága 10 koronát adományozott a tüdőbeteg gondozó intézetnek, mit ezennel hálásan elismerjük.

Dr. Frommer Ignác.

Irodalom és művészet.

Uj Auróra.

(Mipsz Almanach az 1924. évre.) Szerkesztik:

dr. Jankovics Marcell és dr. Dobai János

A szlovenszkói magyar irodalom évkönyve legközelebb megjelenik, hogy magyar testvéreink odahelyezhessék szeretteiknek meglepetésül a karácsonyfa alá a Béke és Szeretet ünnepén. Egyszerűségében is impozáns szép külső takarja az alkotó magyar lelkekből fakadó iroi értékeket, amelyek a következő beosztással foglalnak helyet az Évkönyvben:

Ajánlás. — Naptár. — dr. Jankovics Marcell: Előszó. — Jankovics Marcell: Magyar porszemek. (Költemény) — dr. Dobai János: Arany János emlékezete. — Övedi László: Könyörgés (Költemény) Sebestény Diák. (Költemény) — dr. Bognár Cecil: Arany nőalakjai. — Mécs László: A vasság dicsérete. (Költemény) — Madame Sans Gêne: Seredy Zsófia kendője. — Kersék János: Szép őszi délutánok. (Költemény) Tisza partján rózsá bokra. (Költemény) — dr. Jankovics Marcell: Az asszony és a hegedős. — Dávid László: Vaszilij rozmaringja. (Költemény) — dr. Sziklay Ferenc: A kétszavu ember. — Szeredai-Gruber Károly: A nagy ősz felé. — Klimits Lajos: Tí családostok halk melódiák. (Költemény) Várlak (Költemény) — dr. Alapi Gyula: Madách és Arany. — Willant Henrik: A vén palóc. (Költemény) A cigány. (Költemény) — Jankovics Marcellné-Jsmniczky Agát: A magyar női viselet. — Tamás Lajos: A Tűz dala. (Költemény) Dalolom (Költemény) — Tichy Kálmán: A vándor. — Aixinger László: A szobor. (Költemény) — dr. Pesty Pál: Mi a szerelem? — Jankovics Marcell: De mondd, miért van az? (Költemény) — Nagy Árpád: Mária szeret. — Mécs László: Megláttam a Férfit. (Költemény) — dr. Stuhlmann Patrik: Művészet és etika. — Övedi László: Elnézem a Göncöl szekerét (Költemény) A bányász éneke. (Költemény) — Tichy Lajos: A szerelem Omár. — Telek A. Sándor: Két legszebb költeményem. (Költemény) Virágok hullása. (Költemény) — G. S. Aesopus országából. — Matúlay Sándor: A fehérváriak. — Kersék János: Jón az alkony. (Költemény) Magyar lányok (Költemény) — Kopcsányi Gyula: Harman voltunk — Klimits Lajos: Daliás idők. (Költemény) — Horváth Dani: Nyárest. — Pál Miklós: Az őszi falu. (Költemény) Bujdosó kurucz beszél a lovával. (Költemény) — dr. Dobai János: A Shakespeare-kultusz irodalmunkban és a szinpadon. — Balogh Ádám: Bodor Böske. (Költemény) — Végh Ferenc: Poézis és pedagógia. — dr. Szijj Ferenc: Napsugárka. — dr. Aixinger László: Notturmo — Holly Jenő: Ligeti hangulat. (Költemény) — G. S.: Az aya. — dr. Rajcsányi Gyula: Lótuszvirág. — Barcsányi László: Aratáskor. — G. S.: A költő. — Simon Mihály: Fonnyadoznak, hervadoznak. (Költemény) — dr. Reinel János: Báró Kemény Zsigmond ifjúsága és szereleme.

208 oldalt tölt be ez a változatos tartalom, mely gyönyörködtet, tanít, szórakoztat, buzdít s csüggeni nem enged. Ez Almanach a magyar lelket bátor hitvallása s biztató reménye s élő bizonyosság, hogy magyar kultúránknak ezereves fája ma is gazdagon virágzik. A magyar közönségen mulik, hogy szerető támogatásával ezt a virágzást elősegítse.

Megrendelések és előjegyzések dr. Laky István címére (Bratislava — Pozsony, Grössling u. 105) küldendők. Félváson kötésű évkönyv ára 20 Ké, diszpédányé 50.-Ké portó nélkül.

A lévai járási garamvizi halászati társulattól.

Halászati jog haszonbérbeadás.

A lévai járási garamvizi halászati társulat vízi területein gyakorolható halászati jog az alább megjelölt üzemszakaszok szerint 1924. évi január 1.-től kezdődő 3 évre nyilvános árverésen az alábbi kikiáltási árak mellett haszonbérbe fog adatni. A nyilvános árverés Léván a Bars megyei Népbank igazgatósági termében 1923. évi december hó 6-án d. e. 10 órakor lesz megtartva.

Az üzemszakaszok és kikiáltási árak a következők:

1) Kiskoszmály felső határától Marosfalva község alsó határáig terjedő kb. 176 kat. hold területű I. üzemszakasz kikiáltási ára 315 korona.

2) Kiskálna község jobbparti felső határától Zsemlér község balparti alsó határáig terjedő kb. 396 kat. hold területű II. üzemszakasz kikiáltási ára 620 kor.

3) Zsemlér község balparti alsó határától Nemesoroszi község balparti alsó határáig terjedő kb. 217 kat. hold területű III. üzemszakasz kikiáltási ára 1360 korona

4) Garamdamásd község balparti alsó határától Garamdamásd község alsó határáig terjedő kb. 280 kat. hold területű IV. üzemszakasz kikiáltási ára 500 korona.

5) Garamdamásd község alsó határától Csata község alsó határáig terjedő kb. 176 kat. hold területű V. üzemszakasz, kikiáltási ára 1250 kor

Az árverés részletes feltételeiről alulírott igazgató nyújt bővebb felvilágosítást.

Léván, 1923. évi november hó 26.

Dr. Laufer Arthur
halászati társulati igazgató

Císló exek. 759—1923.

Licitáčný oznam.

Podpísaný súdny exekútor v smysle 102. §-u LX. zák. čl. z roku 1881 týmto oznamuje, že nasledkom výroku Levického okresného súdu číslo Pk. 2655—1923. k dobru Fa. Georg Schicht zastupovaného skrze právotára dr. Karla Osthofa oprti do výšky 883 kor. 50 hal. a prisl. cestou zabezpečovacej exekúcie prevedenej dňa 12 júla 1923. zabavené a na 3400 Kc odhadnuté nasledovné movitosti a to: obchodné zariadenie na verejnej licitácii sa vypredajú.

Na prevedenie licitácie, následkom výroku Levického okresného súdu číslo Pk. 2655 do výšky 883 kor. 50 hal. požiadavky na kapitál, 1/3% provízia a útraty doposiaľ v 263 Kc 70 hal. ustálené určená je čo lehotav Leviciach 10 hodina dopol dňa 4 ho decembra 1923 a brípadníkupci sa pozývajú s podotknutím toho, že sa zmenené movitosti v smysle 107. a 108. §-u LX. zák. čl. z r. 1881 pri platení hotovými najviac sľubujúcemu v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj iní boly sekvestrovali a supersekvetrovali a na ne uhradzovacie právo obdržali, táto dražba sa v smysle 20. §-u LXI. zák. čl. z r. 1908 aj k dobru týchto nariaďuje.

Dané Novej-Bani, dňa 13-ho novembra 1923.

Artúr Tóth
súdny exekútor.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy Léván a piacon, a mai kornak megfelelően berendezett

hentes áru sátrat állítok fel, a melyben naponta frissen vágott sertés húst, zsirt, füstölt- és zsir szalonnát fogok kiárusítani.

Főtörökvésem oda fog irányulni, hogy a n. é. közönséget pontos, szolid és tiszta kiszolgálásban részesítem. A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, tisztelettel

Hulley János, hentes.

Hirdetéseket legkésőbb minden péntek déli 12 óráig vesz fel a kiadóhivatal.

== APRÓ HIRDETÉSEK. ==

BOR!! Kitűnő muskotály P A L féle mai naptól kapható: TÓTH vendéglősnél Báty-utca. 1065

Rózsza különlegességek: Bokor, futó és magastörzsű rózsák, Remontant, Tea, Teszhybrid, Pernetiana. A legszebb és legújabb fajokban. Tavaszki ültetésre előjegyzést elfogadok. FIZÉLY LENKE. 1036

Eladó képek Bihary és más művészekről Léván, Koháry utca 22. 1060

Gépiró leány, aki magyar nyelvet is bírja, irodába azonnal felvétetik. Cím a kiadóban. 1058

Veszek Bars megyei Népbanki és Lévai Takarékos Hiteintézeteki részvényeket. Cím a kiadóhivatalban.

Veszek C I M B A L M O T. DELIR SÁRIKA Lula p. p. Tekov Fő. 1069

Férfi ruha jókarban olcsón eladó. Széchenyi utca 8 sz.

Értesítés! A garamlői gőzmalom Léván, (Teleky u. 14. sz.) lisztlerakatot létesített, hol a legjobb liszt kicsinyben és nagyban a legolcsóbb napi áron kapható. Ugyanott tejneműeket is vesznek és elárusítanak 1032

Fódeles hintó E L A D Ó Bém-u. 13. 1015

Értesítés! Tisztelettel értesítem a hölgyközönséget, hogy tanulmányi utamról megérkeztem és a mai divatnak megfelelően varrodámat újra üzembe helyeztem. BACHÁR MARGIT Zugó-utca 33. Levice. 1054

Zselizen az állomás mellett egy új ház ELADÓ. Érdeklődni lehet DÁNIELNÉL ugyanott. 1035

Veszek használt varrógépeket, vagy esetleg újért kicserélem. BAROSKA JÁNOS, mechanikus és puskaműves Levice, Szepesi utca 16. szám 1042

Karácsonyi és ujévi ajándéku művelt családoknál legbecsesebb a K Ö N Y V.

Ifjúsági iratok, képes könyvek, imakönyvek nagy választékban
k a p h a t ó k :

NYITRAI és TÁRSA

könyvkereskedésében, LEVICE—LÉVA.

Szeplő, mitesser, ránc, májfolt, arc- és szőre a „Corall” crème és szappán. Az összes „Corall” készítmények raktáron. Főlerakat Csehszlovákia részére „Vörös rak” gyógytár Pozsony. Főlerakat Léva és környékére SMOGROVICS A. „Korona” gyógy-szertára Léva, Főter. Postán utánvétellel. 8

Közgyűlés.

Káka hegyközség ma, vasárnap délután 2 1/2 óraker tartja rendes évi közgyűlését a Kath. Kör helyiségében, melyre az érdekelteket ez uton hívja meg, a hegybíró.

Medzihradszky József

modern szücs

LEVICE-LÉVA, Ladányi utca 7. sz.

Elvállalok mindennemű szakmába vágó munkákat boákat, muffokat stb. — —

Javitások, átalakítások a legolcsóbb árban.

Szörme vasalás, tisztítás.

Mikulás ajándéknak alkalmas cikkek u. m.

valódi selmeci pipa komáromi szárral, Brujer facsibukok, bőr szivar, cigaretta- és dohánytárcák, ugyanaz izléses fémtárcák, ezüst, elefánt csont, borostyán- és juvilít szivar- és cigaretta szópókák stb dohányszó kellékek nagy választékban

Frissen érkezett mindennemű levél-papírok, téli divatlapok, könyvek fel-
nőtteknek- és serdülők számára, kis gyermek részére érkezett nagy raktár színes nyomatu képeskönyvekben Slovák és Magyar nyelven mese könyvek nagy választékban és legjutányosabb árak mellett

1924. évre szóló könyves naptárak több mint 30 féle naptárakból viszont eladóknak nagy arany érdemny. — Kérjen ajánlatot. —

HIRLAPOKRA hirdetések- és előfizetések eredeti áron felvétetnek

DOBROVITZKY JÁNOS

könyv-, dohány- és dohányzó kellékek kereskedésében.

Hirlapterjesztési iroda Levice, Bástya-utca 2 A Városházzal szemben.

ÉRTESÍTÉS.

A n. é. közönség szives figyelmét felhívom, hogy ZSELIZEN az özv. Heringer Ferenczné-féle **nagyvendéglő** vezetését átvettem. — — —

Állandóan kitűnő konyhával igen jó minőségű uradalmi borokkal és jó minőségű „Moravia” sörrel szolgálók. Állandó étkezőket (Abonenseket) elfogadok a legelőnyösebb feltételek mellett. — — —

Tisztelettel

Hruska Kálmán.



MIKULÁS HÉT.

KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagyszerkedésében

Alapított 1881.

LEVICE-LÉVA.

Telefon szám 14.

Mikulás ajándékok!

Nagy választék KRAMPUSZOKBAN, bársony, selyem-papír és csokoládé kivitelben. MIKULÁSOK, hóemberek különféle diszkartonok, ezüstözött bonbonier kosarak csokoládé sétatálcák, kardok, csizmak stb

DESSERT CUKORKÁK, svajci tej és főzöcsokoládék, smyrna-és koszu füge, datolya, siciíliaiogyoró, krachmandóla, malagaszőlő, banán, ananász, szultán kenyér, törökméz, Szent-János kenyér, cukrozott déligyümölcs, narancshéj. Pischinger torták és cukorkák, teasütemények

Legjobb fűszer- és csemegeárak!

Friss felvágottak, teavaj, csemegeajtok, prágai sonka, különféle hal különlegességek, olasz maróni, boszniai párolt szilva, „GLÓRIA” pörköltkávét, Augel rumok és teák, — — likőrök, cognac, pezsgő, csemege-, gyógy- és asztali borok. — —

Vasárak, modern háztartási- és konyhafelszerelési cikkek!

Kályhák, takaréktűzhelyek, koks és széntartók, kálykaellenzők, Villamos zseblámpák — — elemek, izzólámpák, korsolyák, ródlik, vadászati cikkek — —

Karácsonyra. Férfi- és női- ruha valamint Costume

szövetek, Velour, Posztó, Casanne, Flannel, Barchent, Gyapjú és Mosó-Delaine, Zephir, Grenadin, Vászón, Chiffon, a legmegbízhatóbb és legjobb minőségben, a legjutányosabb árban kaphatók :-

GROTTE VILMOS

divatáruházában, Hurbán (Deák Ferenc) u. 8 sz.

KINO = APOLLO = MOZGO.

Dec. 2.-án, vasárnap 1/6 és 8 óraker

AZ ÚT A BOLDOGSÁGHOZ.

NAGY SLÁGER FILM. — TÁTSADALMI DRÁMA 11 FELV.

December 4.-én, kedden 8 óraker

A HALÁLOS PÁLCZA.

KELETI DRÁMA 6 FELVONÁSBAN.

December 6.-án, csütörtökön 8 óraker

EGY SZERZETES MEMOÁRJAI.

6 FELVONÁSBAN.

Ne mulassza el megtekinteni! **NAGY KARÁCSONYI VÁSÁR!**
LACHKY ELEKNÉL, LEVICE.

Eddig elért forgalmam lehetővé tette, hogy ma módomban van igen tisztelt Vevőimet a lehető **legversenyképesebb** árakban kiszolgálni.

Felhívom a T. Vásárló közönség szíves figyelmét **dús likőr-raktáramra** és tisztelettel értesítem, hogy rumokat és likőröket eredeti **gyári árakban** bocsáthatok rendelkezésre és pedig:

Likőröket	1 literes üvegekben	Kč 22.— -től feljebb
	1/2 „ „	„ 12.— „ „
Kiváló jó minőségű tea rum	1 „ „	„ 17.— „ „
	1/2 „ „	„ 9.50 „ „

Rendkívül tetszetős Mikulás ajándékok: Füge, datolya, narancs, mandula, mogyoró, szentjánoskenyér, cukorkák, desszertek, cacao és teasütemények:

Csokoládés bonbon	1 kg	Kč 18.— feljebb
Főző csokoládé	„	„ 15.— „

Karácsonyfa díszek és cukorkák, olcsó árak mellett, nagy választékban.

Naponta friss saját pörkölésű kávék!

A n. é vásárló közönség további szíves pártfogását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel **LACHKY ELEK.**

KARÁCSONYI ÉS UJÉVI AJÁNDÉKOK
legjobb és legolcsóbb beszerzési forrása!

Raktáron tartok női és férfi divatáru cikkeket, kötött árut;
női Jmperek stb. stb. **fehérneműekben nagy választék.**

Egy vásárlás meggyőzi Önt üzletem szoliditását.

Tisztelettel **GERTLER FÜLÖP.**

KARÁCSONYI AJÁNDÉKUL
igen kedves egy szép fénykép,
vagy fénykép nagyítás
még időre elkészülhet:

ifj. LAUFER BÉLA

fényképészeti műtermében

LÉVA, Posta u. 10.

Ugyanott egy ügyes fiú tanulókat felvétetik

BÉRKOCSI

bármely időben vidékre, vasúthoz, megrendelhető:
a **VÁROSI SZÁLLÓBAN.**

Nagy KARÁCSONYI Vásár!!!
HOLZMANN divatruházában **LEVICE.**

Mélyen leszállított árak!

Gyapju szövetek - Kč 35	Férfi kalapok - - - 39
Divat flanellek - „ 8	Szövet sapkák - - - 12
Gyapju mlények - „ 55	Fehér, színes ing - - - 45
Selyem blousok - „ 49	Selyem nyakkendők - 12
Női ingek - - - „ 18	Selyem sohalok - - - 15
Trioot keztyük - - „ 12	Gyapju socknyik - - - 4

Női kabátok Kc. 270.

Nagy választék ebédlő- és futó szőnyegekben!!

Szörmeárúk

kész garnitúrák női
Silskin kalapok dús
választékban kaphatók.

Átalakításokat legujabb külföldi
modellek után, jutányos árban
készíték. :-: Szörmek festését
garantálás mellett vállalom. :-:

Tisztelettel

SEIF SAMU

szücsmester

LÉVA, Bati u. 20.

TANULÓ

Nyitrai és Társa könyvkereske-
désében felvétetik.

Nyitrai és Társa könyvnyomdája Levice—Léva.